



25 октября 2011 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ТМК сообщает о производственных и операционных результатах деятельности за девять месяцев 2011 года

Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой промышленности, объявляет производственные результаты за период, окончившийся 30 сентября 2011 года.

В течение девяти месяцев 2011 года ТМК отгрузила потребителям 3 195 тыс. тонн стальных труб, что на 11,7% больше по сравнению с девятью месяцами 2010 года.

Объемы отгрузки трубной продукции

(тыс. тонн)

Продукция	3 кв. 2011	2 кв. 2011	Изменение	9 мес. 2011	9 мес. 2010	Изменение
Бесшовные трубы	572	627	-8,8%	1 792	1 566	14,4%
Сварные трубы	457	462	-1,2%	1 403	1 294	8,4%
Всего труб	1 029	1 089	-5,6%	3 195	2 860	11,7%
В т.ч. ОСТГ	379	403	-5,9%	1 162	1 075	8,1%

В третьем квартале 2011 года в России наблюдалось ожидаемое снижение спроса практически на всех основных рынках ТМК, что вместе с проведением плановых ремонтов оборудования на российских заводах ТМК (ВТЗ, СТЗ, СинТЗ) отразилось на сокращении объема отгрузки трубной продукции ТМК по сравнению со вторым кварталом 2011 года. Необходимо отметить и существенный рост в 2011 году импорта в Россию по ряду ключевых для ТМК сортаментных групп, таких как бесшовные нефтегазовые нарезные трубы (ОСТГ) и трубы большого диаметра (ТБД). Однако благодаря работе по формированию диверсифицированного портфеля заказов на третий квартал удалось



свести падение объема отгрузки к минимальному: 5,6% по сравнению с прогнозируемыми ранее 8-10%.

В российском дивизионе вследствие сезонного снижения закупки труб нефтегазовыми компаниями для месторождений Западной и Восточной Сибири произошло снижение отгрузки ОСТГ по сравнению с предыдущим кварталом на 5,9%. В то же время, следуя за ростом объемов бурения и добычи углеводородов в мире, за девять месяцев 2011 года объем отгрузки труб ОСТГ вырос на 8,1% по отношению к тому же периоду 2010 года.

Также, благодаря реализации российскими нефтегазовыми компаниями работ по ремонту нефте- и газопроводов, увеличился объем отгрузки сварных линейных труб на 30% по отношению к девяти месяцам 2010 года и на 10% – ко второму кварталу 2011 года.

Объем отгрузки труб большого диаметра за девять месяцев 2011 года составил 488 тыс. тонн, что на 9,5% больше, чем в аналогичном периоде 2010 года. В то же время наблюдалось снижение отгрузки ТБД в третьем квартале 2011 года по сравнению со вторым по причине завершения таких проектов Газпрома как Починки-Грязовец, первой нитки Ухта-Торжок, второй нитки СЕГ.

В третьем квартале сегмент сварных труб промышленного назначения демонстрировал рост благодаря увеличению спроса со стороны машиностроительной и строительной отраслей, а также традиционному для этого периода росту спроса в сфере ЖКХ. Так, отгрузка сварных промышленных труб в третьем квартале 2011 года выросла на 25,8% по сравнению с предыдущим кварталом и на 3,6% – к аналогичному периоду 2010 года.

Объем отгрузки трубной продукции американского дивизиона ТМК за девять месяцев 2011 года составил 747 тыс. тонн, превысив показатель аналогичного периода 2010 года на 14,9%. Отгрузка третьего квартала 2011 года увеличилась по сравнению со вторым на 8,6%. В течение девяти месяцев 2011 года наблюдался существенный рост в сегменте линейных труб в связи с необходимостью транспортировки растущих объемов добываемых углеводородов к местам переработки и хранения. Бесшовные линейные трубы показали рост к девяти месяцам прошлого года на 245,8%, сварные линейные – на 46,4%. Рост отгрузки труб ОСТГ (сварных и бесшовных) год к году составил 8,4% при увеличившейся доле бесшовной продукции.



Трубная
Металлургическая
Компания

По состоянию на 7 октября 2011 года число буровых установок, по данным Baker Hughes, достигло своего максимума за последние 52 недели и составило 2 012 штук, что на 20% превышает аналогичный показатель 2010 года. 53% всех активных буровых установок сейчас задействовано на добыче нефти, что связано с благоприятными экономическими условиями бурения вследствие высоких цен на нефть. В результате стремительного развития сланцевых месторождений нефти и газа в США в настоящее время все чаще применяется горизонтальное бурение. Так, доля буровых установок для горизонтального бурения составляет 61% от общего числа активных установок.

Спрос на премиальные резьбовые соединения ТМК продолжал увеличиваться как в Северной Америке, так и в России. В течение девяти месяцев 2011 года ТМК отгрузила 333 тыс. премиальных соединений, что на 7,5% больше, чем за аналогичный период 2010 года. При этом рост отгрузки российского премиального семейства ТМК составил 16% по отношению к аналогичному периоду 2010 года и 27,5% - в третьем квартале 2011 года по отношению ко второму. В отчетном периоде ТМК помимо отгрузки самой продукции осуществила сопровождение спуска трубных колонн со своими премиальными резьбами для компаний: «Газпром нефть», НОВАТЭК.

В рамках дальнейшего развития премиального бизнеса ТМК на Орском машиностроительном заводе, входящем в блок компаний – ТМК Нефтегазсервис, в октябре запущен в эксплуатацию цех по производству обсадных труб с резьбовыми соединениями класса «Премиум». Работа нового цеха позволит усилить синергию, в том числе за счет нарезки премиальных соединений ULTRA (разработки ТМК IPSCO) для российского рынка и повысить эффективность внутригрупповой кооперации, предлагая рынку еще более широкую продуктовую линейку в сегменте «премиум».

Компания прогнозирует улучшение результатов деятельности в четвертом квартале текущего года, что должно во многом компенсировать негативное влияние некоторого снижения отгрузки в третьем квартале. В этой связи Компания подтверждает свои прогнозы по увеличению объема отгрузки по итогам 2011 года в сравнении с прошлым годом.

ТМК (www.tmk-group.ru)

ТМК (LSE: TMKS) является крупнейшим российским производителем труб, входит в тройку лидеров мирового трубного бизнеса.

105062, Москва, ул. Покровка, д. 40, стр. 2а, www.tmk-group.ru



**Трубная
Металлургическая
Компания**

ТМК, объединяя 24 предприятия, расположенные в России, США, Румынии и Казахстане, обладает самыми большими среди мировых лидеров мощностями по производству всего спектра стальных труб. Наибольшую долю в структуре отгрузки Компании занимают высокодоходные нарезные нефтегазовые трубы. Общий объем реализации труб в 2010 году составил около 4 млн тонн. ТМК осуществляет поставки продукции более чем в 65 стран мира.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российских биржевых площадках – ММВБ и РТС.

- ОАО «Волжский трубный завод»;
- ОАО «Северский трубный завод»;
- ОАО «Таганрогский металлургический завод»;
- ОАО «Синарский трубный завод»;
- ТОО «ТМК-Казтрубпром»;
- ООО «ТМК-ИНОКС»;
- ТМК IPSCO;
- ТМК-Europe;
- ООО «ТМК-Премиум Сервис»;
- ООО «ТМК Нефтегазсервис».

Пресс-служба ТМК
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600
Факс: +7 (495) 775-7601
E-mail: pr@tmk-group.com